

Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca>

Fwd: Change of faecal coliform limit in wastewater Richard Dwyer <richard.dwyer@nwb-oen.ca> Tue, Jun 13, 2023 at 8:29 AM Draft To: Assol Kubeisinova <assol.kubeisinova@nwb-oen.ca> --- Forwarded message ---From: Assol Kubeisinova <assol.kubeisinova@nwb-oen.ca> Date: Tuesday, June 13, 2023 Subject: Change of faecal coliform limit in wastewater To: "Joy, Wanda" <WJoy@gov.nu.ca> Hello Wanda, The Board has been in contact with Jennifer Berry and requested feedback on the Hamlet of Kimmirut's request to amend (increase) the faecal coliform limits in wastewater discharge from the sewage lagoon and wetland. I will forward the Hamlet's water licence amendment application in my next email. Best regards, Assol On Tuesday, June 13, 2023, Joy, Wanda <WJoy@gov.nu.ca> wrote: HI Assol, Can you provide a bit more detail on your request. Thanks, Wanda

From: Assol Kubeisinova <assol.kubeisinova@nwb-oen.ca>

Sent: Friday, June 9, 2023 11:58 AM

To: Essoh, Pierre <PEssoh@GOV.NU.CA>

Subject: Change of faecal coliform limit in wastewater

CAUTION: This email originated from outside of the organization. Do not click links or open attachments unless you recognize the sender and know the content is safe.

Hello Pierre,

I was wondering if you could put me in contact with a Dept of Health representative who can provide feedback on the change in the concentration of faecal coliform in wastewater. The change is requested as part of a water licence amendment application as submitted to the Nunavut Water Board. Therefore, the Board would like to understand the Dept of Health's position.

Best regards,



Assol Kubeisinova - ヘートー゚ dヘムノ_o々 - she\her\elle

Technical Advisor- Conseiller technique

Λ」
Λ」
Λ」
Λ」
N
Piluaqnaqtuliginiqmun Ikayuqti
I

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT ຼຼວວ້ ΔL~~ኑ የ PUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119 Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

በበናዔዔሌሢ 119 ۵۱ XOB 1J0 کیمے پاکھی ہوڑھارے

Titigagagyia 119 Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / パペトレウ / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / パレート / Fax-kut: (867) 360-6369

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute antre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détraire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

Best regards, Assol



Assol Kubeisinova - ヘートト゚ dヘムノ o ゃっ she\her\elle

Technical Advisor- Conseiller technique

Λン4% へがつてんσ% J^C Δb√% Π- Piluaqnaqtuliginiqmun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT ው**ል** እር ል L ር ሌ ት ና **ሀ ከ L ት ጥ** - NUNAVUT IMALIRIYIN KATIMAYINGI www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119 Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0 በበናዔዔሌሢ 119 كرمان XOB 1J0 مردمان بالارتاب الارتاب الارتا Titigaqaqvia 119 Uqhuqtuuq, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / パペトング / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / パートー・ Fax-kut: (867) 360-6369

Toll Free / Sans / ⊲ P5b5 PC⊃5b / Akiittuq: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute autre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.

Merci de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email

Best regards, Assol



Assol Kubeisinova - くら d d d d c she her elle

Technical Advisor- Conseiller technique ∧ンペートPiluaqnaqtuliginiqmun Ikayuqti

NUNAVUT WATER BOARD - OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT

www.nwb-oen.ca

P.O. Box 119 Gjoa Haven, NU, X0B 1J0

C.P. 119 Gjoa Haven (Nunavut), X0B 1J0

በበናዔዔሌሢ 119 کومے, موری XOB 1JO

Titigaqaqvia 119 Ughiqhing, NU, X0B 1J0

Tel / Téléphone / イペナレC / Hivayauta: (867) 360-6338 | Fax / Télécopieur / ぱっぱ / Fax-kut: (867) 360-6369 Toll Free / Sans / <\P^6b^C^C\C)^6 / Akiittug: 1-855-521-3745

WARNING - This communication, including any attachments contains confidential information intended only for the addressee(s) noted above. Any unauthorized distribution, copying, or disclosure is strictly prohibited. If you have received this by mistake, please notify the sender immediately and delete this message without printing or copying it. Thank you.

AVIS DE CONFIDENTIALITÉ - Ce message, et toute(s) pièce(s) jointe(s) est confidentiel et est à l'usage exclusif du(es) destinataire(s) ci-dessus. Toute antre personne est par la présente avisée qu'il lui est strictement interdit de le diffuser, le distribuer ou le reproduire. Si le destinataire ne peut être joint ou vous est inconnu, veuillez informer l'expéditeur par courrier électronique immédiatement et détruire ce message et toute copie de celui-ci. Merci pour votre collaboration.



Africa de penser à l'environnement avant d'imprimer ce courriel / Thank you for thinking of the environment before printing this email